

---

**Galéria Jána Koniarka v Trnave**  
**Zmluva o výpožičke č. 4/2026**

uzatvorená podľa ust. § 659 a nasl. zák. č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov  
v súlade s ust. § 12 ods. 3 a § 15 zák. č. 206/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov a §  
13 ods. 1 a 2 Výnosu MK SR č. MK-2544/2015-110/11648

**Článok I.**  
**Zmluvné strany**

Požičiavateľ: **Galéria Jána Koniarka v Trnave**  
Sídlo: Zelený krížek 3, 917 01 Trnava  
Štatutárny zástupca: **Mgr. Adrián Kobetič PhD., riaditeľ**  
Zamestnanec oprávnený  
konať vo veci výpožičky: Mgr. Patrik Krajčovič - Vedúci oddelenia výstav a zbierok  
Kontakty: kurator@gjk.sk, 0910 739 888  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
IBAN: SK61 8180 0000 0070 0049 1796  
IČO: 36086932  
DIČ: 2021513285

(ďalej len „požičiavateľ“)

Vypožičiavateľ: **Trnavský samosprávny kraj**  
Sídlo: Starohájska ulica 6868/10, 917 01 Trnava  
Štatutárny zástupca: Mgr. Jozef Viskupič - predseda  
IČO: 37 836 901  
DIČ: 2021628367

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

(požičiavateľ a vypožičiavateľ ďalej v texte zmluvy pod spoločným názvom „zmluvné  
strany“ alebo jednotlivito „zmluvná strana“)



---

## Článok II. Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je bezodplatná výpožička zbierkového predmetu: „**Parková plastika**“, autor: **Jozef Sušienka, rok 1982, glazovaná kamenina, rozmery v 35 cm** (ďalej len „predmet výpožičky“) v počte: **1 ks** podľa Prílohy č.1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
2. Predmet výpožičky je používaný a spôsobilý na dočasné užívanie podľa článku III. tejto zmluvy.

## Článok III. Účel výpožičky

1. Vypožičiatel sa zaväzuje užívať predmet výpožičky výhradne na výstavné účely v priestoroch Kreatívneho centra Trnava, Hlavná 17, 917 01 Trnava.
2. Zmena účelu a miesta výpožičky je možná len po výslovnej dohode zmluvných strán.

## Článok IV. Doba výpožičky

1. Zmluvné strany sa v súlade s §12 ods. 3 zákona č. 206/2009 Z.z. o múzeách a o galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. [372/1990 Zb.](#) o priestupkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o múzeách a galériách“) dohodli na dobe výpožičky v čase **od 01. 03. 2026 do 31.7. 2026**. Vypožičiatel je povinný vrátiť predmet výpožičky najneskôr v posledný deň výpožičky.
2. Požičiatel je oprávnený vypovedať túto zmluvu, ak potrebuje predmet výpožičky pre svoje účely, a to s výpovednou lehotou 5 dní odo dňa doručenia výpovede vypožičiatelovi.
3. Požičiatel je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy:
  - a) ak vypožičiatel neužíva predmet výpožičky riadne alebo,
  - b) ak užíva predmet výpožičky v rozpore s vyššie dohodnutým účelom alebo podmienkami výpožičky uvedenými v tejto zmluve ako aj v zákone č.



---

206/2009Z.z. autorský zákon v znení neskorších predpisov a Výnose MK SR č. MK- 2544/2015-110/11648 z 10. augusta 2015.

4. V prípade odstúpenia požičiavateľa od tejto zmluvy, zmluva zaniká dňom doručenia odstúpenia vypožičiavateľovi. V tomto prípade je vypožičiavateľ povinný vrátiť požičiavateľovi predmety výpožičky v lehote do 5 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti odstúpenia od zmluvy.

### **Článok V. Podmienky výpožičky**

1. Prevzatie a vrátenie predmetu výpožičky realizujú zmluvné strany vždy na základe príslušného protokolu špecifikovaného v ods. 8 článku zmluvy.
2. Vypožičiavateľ sa zaväzuje predmet výpožičky užívať za účelom a v dobe v súlade s článkami III. až V. tejto zmluvy.
3. Vypožičiavateľ je povinný:
  - a) vykonať a zabezpečiť všestranné bezpečnostné opatrenia pri premiestňovaní, prevoze a dočasnom umiestnení predmetu výpožičky tak, aby nedošlo k poškodeniu, zničeniu, zámene, strate alebo odcudzeniu vecí,
  - b) na prepravu predmetu výpožičky nemôže vypožičiavateľ použiť kuriérske služby,
  - c) zabezpečiť primerané klimatické a svetelné podmienky v priestore dočasného užívania predmetu výpožičky,
  - d) zabezpečiť ochranu údajov týkajúcich sa dočasného uloženia a manipulácie s predmetom výpožičky,
  - e) zamedziť nedovolenej manipulácii s predmetom výpožičky,
  - f) v prípade realizácie výstavy alebo expozície môže byť predmet výpožičky vystavený iba v priestoroch, ktoré sú vhodné na výstavné účely a sú počas návštevných hodín zabezpečené okrem iného prítomnosťou na to určeného kvalifikovaného personálu,
  - g) uhradiť všetky náklady, ktoré vzniknú pri preprave predmetu výpožičky a všetky vynaložené výdavky a režijné náklady, ktoré môžu požičiavateľovi vzniknúť v súvislosti s plnením tejto zmluvy,
  - h) zabezpečiť a uhradiť náklady na poistenie zbierkového predmetu počas prevozu, ako aj počas celého trvania výpožičky,
  - i) vrátiť predmet výpožičky bez zásahu opravy alebo úpravy, ak nebolo dohodnuté inak,
  - j) v prípade, ak hrozí vznik škody, je povinný uskutočniť ihneď nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škôd, prípadne, ak ku škode došlo zistiť, resp. objasniť príčinu poškodenia, pôvodcu a výšku vzniknutej škody.
4. Vypožičiavateľ zodpovedá požičiavateľovi za všetky vzniknuté škody (krádež, stratu, zničenie a za iné poškodenie vecí), ktoré vznikli na predmete výpožičky počas doby



---

výpožičky, vrátane škody spôsobenej pri jej preprave a prezentácii. Ak dôjde k poškodeniu alebo znehodnoteniu predmetu výpožičky podľa č. II. tejto zmluvy, je vypožičiavateľ povinný uhradiť škodu v rozsahu určenom požičiavateľom. Náhrada škody môže dosiahnuť maximálne výšku poistnej hodnoty zbierkového predmetu stanovenou v poistnej zmluve uzavretej vypožičiavateľom v súvislosti s touto zmluvou. V prípade straty, zničenia alebo odcudzenia predmetu výpožičky podľa čl. II. tejto zmluvy je vypožičiavateľ povinný uhradiť vzniknutú škodu v plnej výške.

5. Vypožičiavateľ nesmie prenechať predmet výpožičky do užívania tretej osoby, je povinný zabezpečiť, aby sa žiadne reprodukcie predmetu výpožičky nevyhotovovali treťou osobou na komerčný účel.
6. Vypožičiavateľ môže bezplatne použiť fotografickú reprodukciu zapožičaného zbierkového predmetu len ak priamo súvisí s účelom výpožičky, t.j. na plagáty k výstave, propagačné letáky, odborné recenzie a propagačné články. Na fotografickú reprodukciu pre iné účely potrebuje písomný súhlas požičiavateľa. V prípade komerčného použitia fotografickej reprodukcie môže múzeum požadovať finančnú náhradu.
7. Na propagačných materiáloch a popiske k dielam je povinný vypožičiavateľ uviesť presný názov zbierkového predmetu podľa Prílohy č.1 a tiež uviesť vetu – **„Zo zbierok Galérie Jána Koniarka v Trnave“**.
8. Závazky a povinnosti vypožičiavateľa podľa bodov 2. až 3. tohto článku plynú odovzdaním a prevzatím predmetu výpožičky na základe potvrdenia Protokolu o odovzdaní zbierkového predmetu na dočasné užívanie a končia vrátením na základe potvrdenia Protokolu o vrátení dočasne užívaného zbierkového predmetu. Tieto protokoly tvoria Prílohu č. 2 a Prílohu č. 3 tejto zmluvy a sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

## Článok VI.

### Všeobecné a záverečné ustanovenie

1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky oznamy, správy, výzvy, požiadavky a ostatné písomnosti doručované v súvislosti s touto zmluvou druhej zmluvnej strane sa považujú za doručené druhej zmluvnej strane, ak táto zmluva neurčuje inak:
  - a) v prípade doručovania prostredníctvom elektronickej pošty (e-mail) dňom jej odoslania, pričom je potrebné preukázať doručenie elektronickej pošty (e-mailu) potvrdením o odoslaní e-mailu a potvrdením o prečítaní správy, pričom za spätný potvrdzujúci e-mail príjemcu sa nepovažuje správa automaticky vygenerovaná systémom alebo



- 
- b) v prípade doručovania prostredníctvom pošty, kuriérom alebo v prípade osobného doručovania, doručením písomnosti druhej zmluvnej strane s tým, že v prípade doručovania prostredníctvom pošty musí byť písomnosť zaslaná doporučené na adresu určenú v záhlaví tejto zmluvy. Za deň doručenia písomnosti sa považuje aj deň, v ktorý príslušná zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú písomnosť prevziať, alebo tretí deň odo dňa uloženia zásielky doručovanej poštou na pošte, alebo v ktorý je na zásielke, doručovanej poštou príslušnej zmluvnej strane, preukázateľné zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že „adresát sa odšťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka podobného významu.
2. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, zákona o múzeách a galériách a Výnosom MK SR č. MK-2544/2015-110/11648 a zákonom č. 185/2015 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v platnom znení.
  3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade, ak sa strany nedohodnú, je ktorákoľvek strana oprávnená predložiť riešenie sporu na príslušný súd na území SR.
  4. Zmeniť alebo doplniť obsah tejto zmluvy je možné len písomne, formou očíslovaných dodatkov.
  5. Zmluvné strany prehlasujú, že pokiaľ si v súvislosti s plnením povinností podľa tejto zmluvy poskytnú, resp. poskytnú osobné údaje fyzických osôb, zaväzujú sa s týmito osobnými údajmi nakladať a tieto osobné údaje spracovávať výlučne pre plnenie povinností podľa tejto zmluvy a v súlade s príslušnými aktuálne platnými a účinnými právnymi predpismi o ochrane osobných údajov, najmä v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 zo dňa 27.4.2016, o ochrane fyzických osôb v súvislosti so spracovaním osobných údajov a o voľnom pohybe týchto údajov a o zrušení smernice 95/46/EC („GDPR“).
  6. Zmluva je vyhotovená v troch exemplároch s platnosťou originálu, z ktorých po podpísaní vypožičiavateľ dostane dve vyhotovenia a požičiavateľ jedno vyhotovenie.
  7. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 



- 
8. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, predstavuje ich vlastnú slobodnú a vážnu vôľu a na znak bezvýhradného súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.
9. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:  
Príloha č. 1: Zoznam zbierkových predmetov k Zmluve o výpožičke č. 4/2026  
Príloha č. 2: Protokol o odovzdaní zbierkového predmetu  
Príloha č. 3: Protokol o vrátení dočasne užívaného zbierkového predmetu

V Trnave dňa.....

V Trnave dňa .....

Vypožičiavateľ

Požičiavateľ

.....  
za vypožičiavateľ  
Mgr. Jozef Viskupič, predseda TTSK

.....  
za požičiavateľa  
Mgr. Adrián Kobetič PhD., riaditeľ GJK



---

**Príloha č. 1**

**Zoznam zbierkových predmetov k Zmluve o výpožičke č. 4/2026**

1. Jozef Sušienka: *Parková plastika*, 1982, glazovaná kamenina, rozmery v 35 cm, hodnota: **240,- €**

